

bzw. Raumlufttemperatur durch Positionierung des Fernfühlers im Luftstrom bzw. im Raum erreicht werden.

*Helios*  
78046 Villingen-Schwenningen  
Telefon (0 77 20) 60 60  
Telefax (0 77 20) 60 61 66  
www.heliosventilatoren.de

### **Schwimmbad-Filteranlagen**

Die neu entwickelten Ospa-Filteranlagen 16/1 mit einer Filterleistung von 16 m<sup>3</sup>/h sind besonders für größere private Innen- und Außenbäder mit erhöhtem Schmutzeintrag geeignet.



Der Filterkessel ist aus korrosionsbeständigem Polyester gefertigt. Geliefert werden die Anlagen mit einer Rotguss-Filterpumpe mit großdimensioniertem Edelstahl-Vorsiebtropf und Edelstahl-Siebkorb. Sie sind sowohl in voll- als auch halb-automatischer Ausführung erhältlich. Die vollautomatischen Ausführungen sind mit druckwasserbetätigtem Hydro-Umsteuerventil für die Filterspülung ausgestattet, das bei Wasserdruckabfall, wie z. B. bei Stromausfall, selbsttätig schließt.

*Ospa*  
73557 Mutlangen  
Telefon (0 71 71) 70 50  
Telefax (0 71 71) 70 51 99  
www.ospa.info

### **Keramiksystem zur Schornstein-sanierung**

Mit Osmotek hat Raab jetzt ein neuartiges Keramikprogramm zur Schornsteinsanierung in seine Produktpalette integriert. Die einzelnen Muffenrohre mit einer Baulänge von 66 cm und einem Innendurchmesser von 80 bis 200 mm werden über Dach miteinander verbunden und die Muffen mit einem speziellen Säurekitt abgedichtet. Durch die dünnen Wandungen von nur 8 mm lassen sich selbst enge Schächte mit der keramischen Rauchgasabführung versehen.

*Raab*  
56512 Neuwied  
Telefon (0 26 31) 91 30  
Telefax (0 26 31) 91 31 45  
www.raab-gruppe.de



### **Impressum**

**Anschrift:**  
Alfons W. Gentner Verlag GmbH & Co. KG  
Forststraße 131, 70193 Stuttgart  
Postfach 10 17 42, 70015 Stuttgart  
Homepage: www.sbz-online.de

**Redaktion:**  
Jörg Scheele  
Installateur- und Heizungsbauermeister  
Telefon (0 23 02) 3 07 71  
Telefax (0 23 02) 3 01 19  
E-Mail: scheele@gentnerverlag.de

**Redaktionsassistent/Layout:**  
Andrea Bauer  
Telefon (07 11) 63 67 28 43  
Telefax (07 11) 63 67 27 43  
E-Mail: sbz@gentnerverlag.de

**Layout und Produktion:**  
Angelika Iff  
Telefon (07 11) 63 67 28 45  
Telefax (07 11) 63 67 27 55  
E-Mail: iff@gentnerverlag.de

**Anzeigenverkauf:**  
Dietmar Büttner (verantwortlich)  
Petra Bareis  
Telefon (07 11) 63 67 29 40  
Telefax (07 11) 63 67 27 60  
E-Mail: bareis@gentnerverlag.de

**Anzeigenverwaltung:**  
Carmen Welte  
Telefon (07 11) 63 67 28 28  
Telefax (07 11) 63 67 27 28  
E-Mail: welte@gentnerverlag.de

**Abonnement/Vertriebservice:**  
Telefon (07 11) 63 67 29 41  
Telefax (07 11) 63 67 27 11  
E-Mail: abo@gentnerverlag.de

**Buchhaltung:**  
Telefon (07 11) 63 67 29 46  
Telefax (07 11) 63 67 27 69

**Erscheinungsweise:** monatlich

**Bezugspreise/Abonnementpreise**  
**ISSN 0342-8206**  
Inland: jährlich 43,80 € (zzgl. Versandkosten 7,80 € (inkl. der jeweils gültigen MwSt.), EU-Länder-Empfänger mit UST-ID-Nr. und sonstiges Ausland: jährlich 43,80 € zzgl. Versandkosten 15,60 €, ohne UST-ID-Nr.: jährlich 43,80 € zzgl. Versandkosten 15,60 € zzgl. MwSt. (Export- oder Importland). Einzelheft 6,25 € zzgl. Versandkosten.

**Urheberrechte:**  
Mit der Annahme von Beiträgen zur Veröffentlichung erwirbt der Verlag das ausschließliche urheberrechtliche Nutzungsrecht. Der Verlag setzt voraus, dass der Autor Inhaber der Urheber- und Verwertungsrechte der Einsendung, inkl. der eingesandten Abbildungen, Tabellen usw. Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle ist eine Verwertung ohne Einwilligung des Verlages strafbar. Bitte senden Sie allgemeine Pressetexte, Manuskripte oder Bilder nicht per E-Mail.

**Abonnementsbedingungen:**  
Die Kündigung des Abonnements ist mit einer Frist von drei Monaten jeweils zum 31. 12. eines Kalenderjahres schriftlich an den Verlag zu richten. Die Abonnementgelder werden jährlich im Voraus in Rechnung gestellt oder per Lastschriftverfahren abgebucht. Sollte die Fachzeitschrift aus Gründen, die nicht vom Verlag zu vertreten sind, nicht geliefert werden können, besteht kein Anspruch auf Nachlieferung oder Erstattung vorausgezahlter Bezugsgelder. Gerichtsstand für Volkaufleute ist Stuttgart, für alle übrigen gilt dieser Gerichtsstand, sofern Ansprüche im Wege des Mahnverfahrens geltend gemacht werden.